

## Cérémonie des Vœux de M. le Maire



La cérémonie des Vœux de Monsieur le Maire, Patrick ABATE, s'est tenue le vendredi 11 Janvier dernier salle Maurice Baquet à Talange.

Monsieur le Maire a remercié Célia Benmoussa, Présidente du Conseil Municipal des Jeunes accompagné de Julien Siad et Elise Krzakala pour le travail des jeunes et leurs interventions à cette cérémonie des vœux. Il a aussi remercié Anne Crocitti pour l'organisation de cette

soirée et Régine Dautruche pour les vœux qu'elle a exprimés au nom du Conseil Municipal. Le Maire a félicité Joël Omhovère et l'orchestre d'harmonie de la ville pour leur magnifique prestation. Après avoir salué les nombreux élu(e)s présent(e)s des villes voisines, il a remercié et salué les corps constitués, les enseignants, les associations, les bénévoles et les partenaires de la municipalité ainsi que les nombreux Talangeois présents au nombre de plus de 500 personnes.

### Extraits du discours :

« Mesdames, Messieurs, cher(e)s ami(e)s,  
Je voudrais commencer mon intervention, une fois n'est pas coutume par quelques bonnes constatations. D'abord, la toute petite boule bleue qui est accrochée dans l'univers et qui a bien voulu nous donner l'asile, je parlais de la terre bien sûr, continue à tourner autour du soleil et semble toujours capable de supporter notre Humanité. Par ailleurs, le monde n'est pas à feu et à sang et la perspective d'une 3ème guerre mondiale n'est pas encore d'actualité. Le continent

européen est encore un espace de paix relative et les institutions européennes constituent encore un cadre de relation apaisé entre les nations. La nôtre de nation ne s'est pas encore dissoute dans la violence généralisée ou l'élimination systématique de quelques boucs émissaires. Pour autant, la lutte contre le réchauffement climatique devient le cadet des soucis d'un nombre toujours plus important de grandes puissances, à la tête desquelles, d'ailleurs, se retrouvent de plus en plus souvent des dirigeants enclins aux coups de gueule et aux coups de tweet, plutôt qu'aux préoccupations de paix, de respect mutuel, de lutte contre les intégrièmes et de développement harmonieux des relations internationales. Développement des relations internationales dont on limite les contours à ce qu'on appelle sans aucune pudeur «la guerre économique». Guerre économique dans le monde, comme en Europe, qui voit se développer avec autant de mauvaise fortune, présente et à venir, aussi bien les paradis fiscaux que les gouvernements extrémistes et populistes.



Régine DAUTRUCHE, 1<sup>ère</sup> Adjointe, entourée de Célia BENMOUSSA, Julien SIAD et Elise KRZKALA, représentants le Conseil Municipal des Jeunes.



Anne CROCITTI, Adjointe à la Culture, a ouvert la soirée en présentant le concert de l'Harmonie

Dans cet environnement complexe, notre pays est en crise. Je pense au mouvement des gilets jaunes mais je pense aussi aux stylos rouges, ces enseignants qui se sentent, eux aussi, déclassés, peu considérés. La colère qui s'exprime est partagée par une grande majorité de nos concitoyens. Je ne parle pas de la colère que tentent de récupérer ceux qui voudraient en finir avec la démocratie représentative, je parle de la colère liée au ras le bol des fins de mois difficiles. Une taxe sur les carburants est venue comme une goutte d'eau supplémentaire faire déborder un vase déjà bien rempli. Le ras le bol et le sentiment d'injustice ne datent tout de même pas d'hier. Ils s'inscrivent dans les racines d'une histoire contemporaine qui a tourné



à gauche ou par bêtise à droite comme à gauche, on explique que les profits d'aujourd'hui génèrent les emplois de demain, on attend toujours.

La première sur la répartition des richesses et donc de la place de chacun dans notre société, la seconde sur la répartition du pouvoir et donc de la place de chacun dans la démocratie, je m'y attacherai.

On explique que le code du travail et le coût des Services Publics sont responsables de la crise et donc du chômage... Comme si

Va-t-on pour cette dernière, transformer en profondeur, nos institutions de la 5<sup>ème</sup> République, en finir avec l'hyper-présidentialisme ou va-t-on se contenter, sous les applaudissements, de diminuer purement et simplement le nombre de parlementaires, comme si cela pouvait être une réponse au besoin de respiration démocratique qui émerge dans notre pays ? J'espère que l'on trouvera les moyens de cette respiration tous ensemble.



transformer le code du travail pouvait créer de l'emploi. Si c'était si simple, cela se saurait déjà. Et comme si les Services Publics n'étaient pas le dernier rempart de ceux qui n'ont plus rien. En tout état de cause, le résultat de cette

le dos aux grands principes de l'esprit de Philadelphie, de l'Organisation Internationale du Travail et du Conseil National de la Résistance. La crise de 2008 n'y a rien fait, aucune leçon n'a été tirée. De la fin des années 70 à aujourd'hui, depuis 40 ans, par conviction, à droite, par renoncement

politique économique libérale depuis 40 ans, c'est moins de pouvoir d'achat, plus de précarité et plus de crainte pour l'avenir.

Alors, pour notre pays, j'émets le vœu que le grand débat, qui est annoncé puisse clairement poser les deux questions fondamentales.

Concernant la répartition des richesses, veut-on ou pas un système de Sécurité/Emploi/Formation qui ne laisse personne au bord du chemin, en situation d'assistanat ? plutôt que de faire grand bruit de quelques 0,5 % de fraudes de l'assurance chômage.



L'orchestre d'Harmonie de Talange qui a embelli cette cérémonie

Peut-on ou pas cesser les vagues de privatisation qui ne profitent qu'aux entreprises du CAC 40 et qui affaiblissent les services publics et les piliers de notre économie : énergie, transport, communication ?

Veut-on ou pas une réforme fiscale qui permettent de récupérer 100 milliards d'évasion fiscale en prélevant à la source les profits des grandes entreprises multinationales et en permettant d'alléger les charges des PME, des artisans et des commerçants ? Va-t-on ou pas augmenter le pouvoir d'achat, réellement et durablement, pour en faire, non pas l'objet de quelques aumônes, mais pour en faire un vrai levier de croissance économique et de valorisation du travail ? Voilà pour ma part quelques pistes de débats, que je porte de longue date et qui ne semblent pas être extraordinaires mais qui aujourd'hui constituent, à mon sens en tout cas, la raison de la colère d'un grand nombre de nos concitoyens.

Pour évoquer les affaires plus locales nous avons eu la chance en 2018 de voir la gouvernance de notre Communauté de Communes changer. Julien Freyburger, a remplacé Monsieur Mahler. Dans cette configuration nouvelle, j'ai accepté reprendre

des responsabilités à l'exécutif qui participaient de l'ouverture que l'ensemble des Conseillers Communaux espéraient.

Il restera, malheureusement, le très mauvais choix d'aménagement de territoire et le très mauvais choix financier de la construction de cette piscine qui est d'ailleurs toujours en panne et qui marquera l'histoire de notre Communauté de Communes de manière plus que négative. Ceci dit, ce qui m'intéresse aujourd'hui ce sont les défis à relever, le travail à faire en termes d'accueil d'activités supplémentaires comme par exemple la future hôpital Claude Bernard notamment, mais aussi en termes de mobilité. C'est une responsabilité que j'ai acceptée et qui n'était, d'ailleurs à ce jour, pas prise en charge.



La halte fluviale à Talange : perspective de développement touristique pour notre Communauté de Communes

La Communauté de Communes est pour nous un partenaire essentiel. Elle va nous accompagner dans le développement de la halte



fluviale, dans le développement d'une crèche et dont les premiers coups de pelle auront lieu très prochainement, vraisemblablement au printemps.

La Communauté de Communes Rives de Moselle est partenaire aussi pour une proposition que je fais de longue date, un changement de la politique seniors qui nous permettrait de dépenser moins en termes d'investissement et de laisser plus de latitude aux collectivités pour mettre en œuvre leurs projets et ainsi d'allier l'intelligence collective et la sauvegarde de l'intérêt de la strate communale. Et puis, un projet sympathique que mes Conseillers Communaux et Municipaux ont présenté à la commission «Déchets ménagers» qui consiste à mettre en œuvre une expérience qui se passe bien à Talange depuis maintenant 4 ou 5 ans, la donnerie. Cela consiste à associer à nos déchetteries une donnerie. C'est à la réflexion et ce n'est pas si bête que de laisser des gens venir se servir des objets dont les autres ne veulent plus.



Forum de l'Emploi 2018



La Talangeoise 2018

A Talange, notre action et nos investissements s'inscrivent tous dans le programme municipal que nous avons proposé aux talangeois à la dernière élection. Ils s'y inscrivent tous mais beaucoup ont été transformés par la confrontation des projets que nous avons en tête avec les aspirations des gens. Je parle, notamment, du projet de la Rue de l'Usine, nous n'avons pas encore fait la réhabilitation parce nous nous étions mis en tête de remettre une circulation à double sens. On a une pétition, on a reçu des gens qui ont dit que cela ne sert à rien. On est quand même convaincu que ça servirait mais on ne fait pas le bonheur des gens contre eux. On va soit laisser les choses en l'état et on va réhabiliter, (donc nous avons repoussé le projet pour faire simple), soit la Municipalité va organiser une petite consultation locale mais on ne fera rien qui ira à l'encontre de ce que les gens du quartier ont envie de voir se développer. Pour la Rue Croizat, on a pris un petit peu de retard mais on a pris une option assez intéressante en complet accord avec le bailleur social et les riverains. Cela consiste à résidentialisation des immeubles. Pour faire simple, chaque petit immeuble va avoir son petit parking, sa petite entrée et son espace vert entouré. On a un gros souci, vous le savez, c'est la passerelle. Le chantier ouvrira au plus tard au printemps 2019.

On a en projet dans notre programme municipal, la réhabilitation partielle de la Rue Pasteur que l'on devrait pouvoir mettre en œuvre avant la fin de ce

mandat. Nous avons fait - et nous continuerons à en faire - de gros effort au centre-ville : le premier anniversaire de l'EHPAD, les logements Seniors qui sont en construction, le centre de dialyse qui est en construction aussi.

Nous maîtrisons maintenant les locaux des rez-de-chaussée, rue P. Eluard, qui étaient un petit peu à l'abandon, ils sont maintenant municipaux donc on pourra en faire quelque chose d'intéressant. Ils sont à la disposition de commerces, de services et de professions médicales en particulier. Nous avons avec les gens du quartier, les copropriétaires et leur syndicat, mis en œuvre un objectif de résidentialisation. Nous travaillons et nous devrions très prochainement en Conseil Municipal acter la création de parkings supplémentaires autour du centre de dialyse, autour de la maison de retraite et autour des logements Seniors.

Je ne vais pas évoquer longtemps la Zone de la Ponte, la Zone du Triangle, la Zone Talange-Nord, ces zones se développent correctement et on n'a pas de souci particulier et bien sûr elles ne sont pas inondées. Je tiens d'ailleurs à rappeler que le travail que nous avons fait qui a consisté à faire une espèce de grosse éponge, la zone



de compensation le long de la Moselle qui, pour l'instant, a évité les inondations classiques et historiques à Talange notamment au village et dans le centre. Mais c'est maintenant au Breuil que nous sommes embêtés. On l'a déjà expliqué mais je vais le rappeler ici. Nous avons commandé une étude au Syndicat Mixte d'Aménagement de la Barche (S.M.A.B.) pour faire un diagnostic complet de toute la problématique d'eau et l'évacuation. On a déjà commencé à travailler et je m'y étais engagé lorsqu'en pleine nuit durant les inondations j'ai rendu visite Rue des



Installation d'avaloirs, rue des Colombes, conformément aux engagements pris avec les riverains suite aux épisodes pluvieux.

Colombes à des gens qui étaient bien embêtés parce qu'ils étaient vraiment dans l'eau jusqu'aux genoux. On a déjà commencé à ajouter des avaloirs qui se sont effectivement avérés absolument utiles pour améliorer la situation.



A proximité de l'EHPAD, les logements Seniors en construction en synergie avec la politique Municipale et Communautaire



Centre de dialyse en construction : la dynamisation du centre-ville



Inauguration du Dojo «P. de Coubertin» le 12 décembre 2018

Nous avons fait un certain nombre de travaux importants dans les écoles en termes de désamiantage, dans nos équipements publics en termes d'accès aux personnes en situation de handicap, nous mettons en route un ascenseur à la Maison des Associations et on va en profiter pour désamianter le bâtiment. Tout cela a été fait sans augmenter les impôts, en tout cas la part locale, depuis plus de 10 ans maintenant.

Concernant les priorités qui sont les nôtres, la jeunesse, la culture, mais aussi les écoles, nous sommes souvent cités comme étant exemplaires en moyen financier et en indépendance aussi pour nos instituteurs. Je tiens ici à dire notre grande fierté. Les activités sont nombreuses à la disposition de nos jeunes et des moins jeunes de la ville ou de l'extérieur : les festivals PataTram 33 et Hommes et Usines, le Contrat Territorial d'Education Artistique et Culturelle (CTEAC)... Nous sommes satisfait d'avoir pu remettre, cette année, à l'Espace Molière, sa Maison du Théâtre. Il y a peu de villes de notre taille engagées de manière aussi forte dans le domaine de la culture.

Concernant les équipements sportifs, je ne vais pas redire ici tout ce qu'on a pu faire et la grande fierté d'avoir pu cette année inaugurer un dojo en présence de l'ancien Président de la République, François Hollande, et aussi en même temps, d'avoir inauguré une salle pour les boxeurs en concertation avec nos



Maison du Théâtre de l'Espace Molière inaugurée le 26 septembre 2018

amis de l'athlétisme qui profiteront eux aussi de cet espace supplémentaire en collaboration avec les écoles qui vont bénéficier de cet équipement. Les boxeurs disposent de deux rings. On a déjà des champions, 3 petits qui vont grandir

et un championnat de Moselle a été organisé à Talange, ce qui n'est pas mal du tout pour une première année. Tout se passe bien aussi en termes de sport dans les écoles, au niveau de Moselle Jeunesse.

En termes de solidarité, de citoyenneté, il faut citer le Téléthon. Alors que les résultats nationaux se sont effondrés cette année, Talange a réalisé plus de 50 % par rapport à l'an passé alors que Talange n'est pas forcément la ville où les revenus sont les plus élevés. *La Talangeoise* pour laquelle je remercie les commerçants, la Fête des Passerelles avec cette année, la grande fierté d'avoir pu d'inaugurer avec Ilona, Payse de France 2018 et avec Alicia, Reine de la mirabelle 2018, deux talangeoises. Je rappelle qu'on a eu Miss France en 1976 vous rajoutez à cela Patrick Battiston,

Michel Ettorre et quelques autres grands sportifs et vous avez tout le talent local.

Dans le domaine de l'emploi, nous avons inauguré en 2018 les forums de l'emploi sur le thème de l'industrie que l'on fera en 2019. Avec la Mission Locale, nous allons faire le 1<sup>er</sup> salon de l'orientation et de la formation.



Travaux de désamiantage à l'école Elsa Triolet dans le cadre du programme général d'entretien de nos bâtiments publics

Je voulais terminer avec le Conseil Municipal des Jeunes et dire la grande fierté de pouvoir compter sur une vingtaine de jeunes. Ils ont la capacité de se renouveler en organisant un tutorat entre les anciens et les nouveaux arrivés. Ils aiment leur ville et s'y impliquent notamment autour du canal et de la passerelle. Ils ont raison c'est bien le barycentre de la ville. J'ai d'ailleurs expliqué au Conseil Municipal des Jeunes qu'avant l'aménagement des berges du canal et la construction de la Passerelle, lorsque l'on mettait au programme municipal, la construction d'un gymnase, d'une salle publique, la première question n'était pas comment on va le financer, ni comment on allait le faire mais où on va le faire ? C'était la question de fond qui animait tous les débats municipaux. Aujourd'hui la question ne se pose plus, il n'y a plus cette frontière. Au contraire, c'est bien un lieu de rencontre et je me félicite que le Conseil Municipal des Jeunes s'approprie ces berges du canal. C'est dire à quel point ils

nombre de Talangeois qui ne comprennent pas l'utilité d'habitations et de ménages supplémentaires. Je voudrais juste rappeler - et un article de presse sur le dernier recensement le montre bien - que Talange commence seulement, après de nombreuses années d'efforts durant lesquelles on a réhabilité des logements, à stabiliser et à légèrement augmenter sa population. Je veux rassurer tout le monde. Nous n'avons pas l'objectif, ni les moyens, de gagner des milliers d'habitants supplémentaires, ce n'est pas du tout l'objectif. Nous sommes sur un objectif de 8000 habitants et d'une certaine stabilité. Il est absolument nécessaire de garder cette population, il est absolument nécessaire d'accueillir des jeunes couples et de leur proposer des logements et des maisons qui sont adaptés à leurs ambitions d'aujourd'hui. On ne peut pas laisser vieillir une population, il



Opération «Trottoir, pas crottoir» : une initiative du Conseil Municipal des Jeunes

qui avaient du mal à stationner leurs voitures. Donc, l'ambition c'est justement de se réapproprier ces berges du canal, de les éclairer, de faire des chemins où on peut se promener avec des endroits où les gens pourront pêcher et y compris d'envisager des espaces verts valorisés en gardant le maximum possible les arbres de l'opération «Un Arbre, Un Enfant, la Ville» et en replantant ceux qui seront concernés par le chantier.

Je veux surtout que l'on retienne cette nécessité pour le développement de notre ville, pour ses finances et pour ses institutions de réussir à renouveler et à stabiliser la population. Je voulais terminer avec ce dossier parce qu'il est emblématique de nos engagements, de notre attachement mais aussi de notre capacité à prendre en compte un certain nombre de préoccupations quant elles s'expriment dans la population.

*Voilà, Mesdames, Messieurs, chers amis, je voulais maintenant terminer en vous souhaitant le meilleur pour l'année 2019 pour vous, pour vos proches, pour notre Ville, pour notre pays avec une pensée particulière pour ceux qui souffrent, ceux qui ont mal, ceux qui sont seuls.*

*Et en vous assurant de notre entier dévouement, en remerciant encore ici le personnel municipal, le conseil municipal, les corps constitués et tous mes collègues.*

*Bonne soirée à tous. »*



ont intégré l'intérêt général, ce n'est pas un petit club de jeunes qui est là pour satisfaire ses petites envies. C'est ainsi qu'ils sont à l'initiative des actions de sensibilisation sur les déjections canines.

Je sais que le projet d'aménagement des Usènes et de la 2<sup>ème</sup> partie du lotissement du Port, au Nord et au Sud du canal vers la voie ferrée, n'a pas convaincu tout le monde. On s'est expliqué. On a, d'ailleurs, largement bougé un certain nombre de lignes. Ceci étant, j'entends bien la crainte d'un certain

en va de l'intérêt de nos écoles, de nos associations. Que fait-on d'un dojo, d'un gymnase, d'une école, si on n'a pas le renouvellement de la population ? Chacun sait très bien que dans nos quartiers à Talange, l'habitat n'est

plus propice à accueillir des nouvelles générations d'habitants. Nous avons un besoin de rééquilibrer mais pas d'augmentation infernale, de densification absolue. Un certain nombre de Talangeois regrette aussi le fait que cette urbanisation va se faire en lieu et place d'espaces verts Je tiens, quand même, à rappeler que l'espace vert en question n'était l'objet d'aucune espèce de prospection dominicale. Très peu y allaient, très peu s'y promenaient, il n'était pas entretenu. Les berges du canal n'étaient capable d'accueillir que quelques malheureux pêcheurs

# Les travaux dans la ville

## Rappel des principaux travaux réalisés et en cours ces dernières semaines...

### Travaux rue des Colombes et rue Einstein

Les épisodes pluvieux intenses d'août 2018 ont mis en évidence la saturation des ouvrages d'évacuation des eaux pluviales existants rue des Colombes. Deux avaloirs supplémentaires sont installés afin de pallier le problème.

La municipalité a d'ailleurs mandaté le Syndicat Mixte d'Assainissement de la Barche (SMAB) afin de mener une étude, actuellement en cours, sur le secteur comprenant les rues A. Dumas - E. Zola - Cimetière et le Nord du Canal.

Cette étude permettra une modélisation qui devrait mettre en exergue les éventuelles carences d'évacuation des eaux pluviales. Par ailleurs, d'autres travaux ont d'ores et déjà démarré Rue Einstein dans le but de rénover le réseau d'assainissement.

### Installation de Conteneurs enterrés

Dans le cadre de la poursuite de la mise en place des conteneurs enterrés, des travaux d'une durée de 8 semaines ont été mandatés par la Communauté de Communes. Il s'agit d'installer 4 conteneurs dans la rue des Alliés, 2 dans la rue des roses et 1 dans la rue du Breuil.

### Réfection des locaux du Tennis

Les vestiaires et les douches du local de l'association de tennis ont commencé. Les Services Techniques et l'entreprise MACRI créeront des douches et des sanitaires pour personnes à mobilité réduite.

### Plantation, élagage, compostage par les Services Techniques

Les équipes des Espaces Verts des Services Techniques ont procédé au cours des dernières semaines à de nombreux travaux courants comme l'élagage d'arbres, des plantations à divers endroits de la ville (près de la déchetterie, rue des Alliés...) ou le ramassage et compostage des sapins dans le cadre de l'opération «*recyclons nos sapins*».



Installation des conteneurs enterrés - Rue des Alliés



Installation des conteneurs enterrés - Rue des Roses



Travaux d'assainissement rue Einstein



Élagage d'arbres à l'école J.J. Rousseau



Travaux par les Services Techniques dans le local tennis au COSEC



Déneigement par les Services Techniques

# Grand Débat National

## Initiative citoyenne à Talange

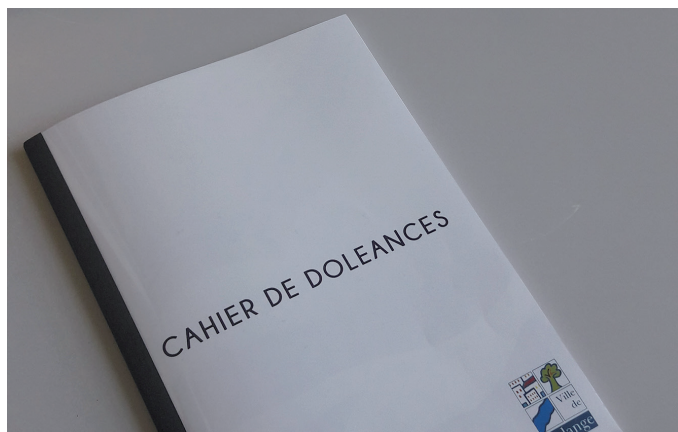
Une réunion d'initiative locale est un temps d'échange défini dans le cadre du grand débat national pour que tous les citoyens puissent échanger, s'exprimer et faire remonter leurs solutions sur les thèmes proposés par le Gouvernement. Cette réunion donne la priorité à l'expression citoyenne. Elle est transparente et participative.

Deux réunions d'initiative locale se tiendront en Mairie de Talange, le

**samedi 2 mars de 8h à 12h**  
et le **vendredi 9 mars de 19h à 21h.**

Vous pouvez également faire part de vos contributions directement sur le site dédié : [www.granddebat.fr](http://www.granddebat.fr)

Vous pouvez aussi vous exprimer sur le cahier de doléances mis à votre disposition en Mairie et accessible aux horaires d'ouverture.



# Vie Municipale

## Maître Henrion passe la main



Me Henrion en compagnie de son successeur Me Zuck et entouré de Madame Dautruche, 1<sup>ère</sup> Adjointe et Madame Cavallin, Adjointe à la Citoyenneté

**38**, c'est le nombre d'années durant lesquelles Me Claude Henrion a tenu les permanences de conseil juridique en Mairie de Talange.

Bon nombre de Talangeoises et Talangeois ont pu bénéficier gratuitement de son conseil et être épaulés dans leur démarches juridiques.

Ce passionné du droit prend une retraite bien méritée, non sans avoir au préalable présenté Me Arnaud Zuck qui va lui succéder. L'occasion pour Régine Dautruche, Première Adjointe, et Martine Cavallin, Adjointe à la Citoyenneté, de féliciter Me Henrion pour ces 38 années de service, d'écoute et de conseil, et de souhaiter une bonne prise de fonction à son successeur.

Les consultations juridiques en Mairie sont gratuites et dispensées chaque 2<sup>ème</sup> jeudi du mois, de 14h30 à 18h30 sur inscription en téléphonant à l'accueil de l'hôtel de Ville au 03 87 70 87 80.

# C.M.J.

## Le Conseil Municipal des Jeunes à l'œuvre



Des inscriptions ont fleuri sur les trottoirs de Talange et ce n'est pas une œuvre anonyme de street-art.

Non, c'est une initiative originale du Conseil Municipal des Jeunes qui s'adresse directement aux propriétaires de chiens par ces mots «Trottoirs pas crottoirs». Le message est on ne peut plus clair.

D'autres projets sont en phase de réflexion et notamment l'aménagement de l'espace autour de la passerelle... A suivre !

# Secours Populaire

## Un joyeux Noël 2018

Le 19 décembre dernier, les familles se sont retrouvées au club «Talange Ca Marche» pour passer un après-midi festif. Pas de fête sans goûter, alors les bénévoles du Secours Populaire ont servi : café, chocolat chaud, gâteaux et friandises. Un beau moment de joie et de bonheur partagés.

Par la suite, parents et enfants se sont vu remettre au cours d'une distribution de jouets : peluches, jeux, livres. Tout était réuni pour la plus grande joie des petits et des grands. A l'issue de cette journée, parents et enfants étaient visiblement ravis de ce bon moment.





Les ados du Centre Laïque d'éducation permanente de Talange avaient rendez-vous en Mairie pour signer, avec la Ville, la charte d'engagement marquant le début du Rallye de la Citoyenneté 2019.

Cette opération à l'échelle départementale est menée tous les deux ans et impulsée par la Fédération des œuvres Laïques de la Moselle. Différentes étapes attendent les ados durant les mois à venir pour mener des actions en lien avec la thématique de cette neuvième édition : Livres et nouveaux médias : usages et enjeux.

Le Maire, Patrick Abate est convaincu de la démarche : «C'est une manière exemplaire et ludique d'impliquer les jeunes dans une démarche collective d'apprentissage de la citoyenneté et de la responsabilité, c'est toujours un grand plaisir de lancer le Rallye de la Citoyenneté».



## Le CLTEP organise samedi 2 mars 2019 Soirée dansante

à 20h au Gymnase Maurice Baquet

**Venez déguisés !**

**Thème : Carnaval**

Menu (hors boissons) :

Entrée  
Lasagnes  
Fromage  
Salade  
Dessert  
Café



**Tarifs : Adultes 15€ / Enfants (moins de 12 ans) : 10€**

Réservations et inscriptions avant le 22 février 2019 au secrétariat du CLTEP 1, place es fêtes 57525 TALANGE  
@ : animation.cltep@gmail.com Tél : 03 87 71 52 24

⚠ ATTENTION : Places limitées !

L'assemblée générale de l'Office Municipal des Sports s'est déroulée en Salle des Séances de la Mairie de Talange, en présence de Driss Tlemsani son président, Adjoint aux Sports. Les bilans d'activités et financiers ont été énoncés après le rapport moral dressé par le président qui souligne les différents objectifs fixés par la convention avec la mairie : la promotion du sport dans la ville et la promotion du sport auprès des jeunes. Ainsi, un partenariat OMS-écoles-associations propose des activités sportives diverses à toutes les classes des écoles élémentaires, encadrées par des intervenants sportifs professionnels des clubs de Talange.

Dès la rentrée, un tournoi de basket suivi d'un goûter, a été organisé par Moselis le 27 septembre 2017 au city stade du breuil en collaboration avec l'OMS. Cet après midi sportif et convivial animé par M. Bokolo Sergio, ancien professionnel de basketball et gérant des immeubles Moselis, a permis à une trentaine de jeunes de tous âges de s'exercer à cette activité.

Le vendredi 24 novembre, lors de la Réception du monde sportif, 113 méritants (sportifs, équipes, bénévoles) ont été récompensés pour leur motivation, leur implication ou leurs résultats sportifs. Chacun d'entre eux a été l'heureux bénéficiaire d'un bon d'achat dans une grande enseigne sportive de la région.

Le marathon de la remise en forme, organisé par l'ASOT Gymnastique, a eu lieu le samedi 9 juin 2018 au COSEC Pierre de Coubertin et a mobilisé près de 100 personnes. Les fonds récoltés ont été reversés à une action caritative.

Moselle Jeunesse s'est déroulé du 7 au 13 juillet et du 16 au 20 juillet 2018 et a connu un franc succès : 659 jeunes de tout âge ont été inscrits sur toute la durée de la manifestation, avec de nombreuses activités sportives (Kayak, équitation, Hip Hop, gym, tennis, football, Judo, Thaï Kung-fu, Aïkido, tir à l'arc, danse orientale, djembé...) dont les jeunes ont pu profiter gratuitement. Pendant cette manifestation estivale, l'OMS a financé des projets pour les ados de Talange. Les éducateurs du Centre Mosellan de Sauvegarde de l'Enfance, de l'Adolescence et de l'Adulte (CMSEA) ont participé et animé ces projets. Un groupe de 7 jeunes âgés de 14 à 17 ans a ainsi participé à une activité pâtisserie. Les gâteaux ont été servis à l'inauguration de Moselle Jeunesse et l'argent récolté a permis aux jeunes de financer une sortie. Deux sorties ont eu lieu pendant Moselle Jeunesse : 7 jeunes sont allés à trampoline park et en promenade à Metz le lundi 16 juillet et 10 jeunes ont pu faire du quad et un barbecue à la base de loisirs de Moineville le vendredi 20 juillet 2018.

Le chèque sport d'un montant de 20€ est offert à tous les jeunes sportifs mineurs talangeois. Il est déductible de toute cotisation pour une inscription dans un club sportif de la Ville.



# Conservatoire Municipal

## Renseignements et Réservations :

Rue Joliot Curie à Talange

03 87 70 91 16 - [conservatoire@mairie-talange.fr](mailto:conservatoire@mairie-talange.fr)

## Retour sur «Si Molière...»

Les élèves et enseignants du Conservatoire Municipal ont proposé le mardi 11 et vendredi 14 décembre dernier à l'occasion de leur spectacle de la fin de l'année 2018 un opéra musical intitulé « *Si Molière nous était chanté...ou la double vie de Jean Baptiste P...* » composé par Isabelle Aboulker.

Ce projet a mis en scène les orchestres et chorales du Conservatoire, l'atelier-théâtre du Collège «Le Breuil» de Talange ainsi les comédiens issus de l'atelier ouvert de l'Espace Molière, soit près de 120 artistes.

L'Avare, le Misanthrope, le Malade Imaginaire...et bien d'autres pièces célèbres étaient à l'honneur avec quelques clins d'œil humoristiques et un zeste de dérision...



## Concert des Adultes et du pôle variété/jazz

Mercredi 20 mars à 20h - Théâtre J. Brel

Entrée libre



Comme l'ensemble des élèves du Conservatoire Municipal de musique, les adultes se produiront pour un concert où chacun sera sous les feux de la rampe pour une prestation des plus talentueuses.

Chanson française, variétés anglo-saxonne, bossa nova seront à l'honneur pour l'occasion, sans oublier les prestations instrumentales, dans un vaste répertoire autour des musiques modernes, classiques ou traditionnelles, en soliste ou en ensemble.

L'étonnement, la qualité et l'humour seront de mise tout au long de cette soirée.

## «La flûte magique de Luna»

Vendredi 22 mars à 20h - Théâtre J. Brel

Entrée libre dès 6 ans

Conte musical (Blaz Pucihar)



Luna, petite fille qui, grâce à sa flûte, transmet la joie et le bonheur se fait plein d'amis tout au long de son voyage... jusqu'à ce qu'un dragon entende parler de Luna et de sa flûte magique...

Avec les classes de flûtes traversières des Écoles et Conservatoire de musique de Talange, Maizières-lès-Metz, Bouzonville, Woippy et Gandrange (Classes de Nathalie Georgin, Isabelle Henry, Corinne Denig) et l'Atelier Ouvert de l'Espace Molière de Talange animé par Maryvonne Rousseau.

# Les dangers du monoxyde de carbone (CO)

Le monoxyde de carbone est un gaz dangereux qui peut être mortel. Il ne sent rien et ne se voit pas.



[www.prevention-maison.fr](http://www.prevention-maison.fr)

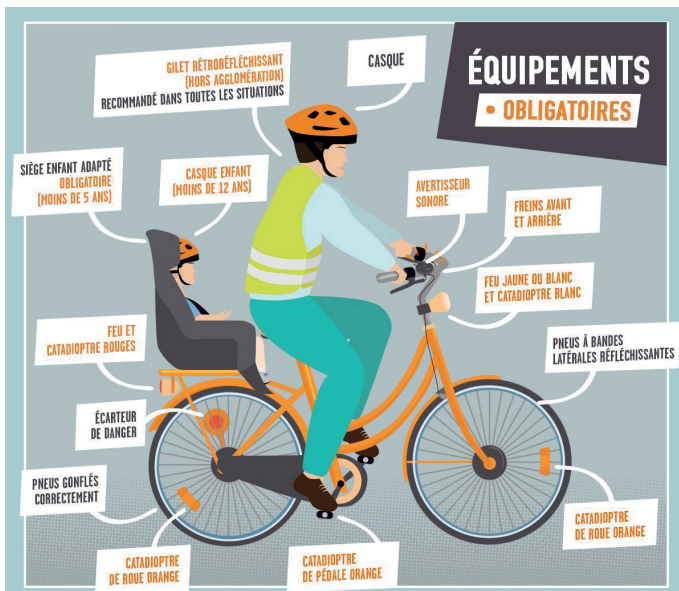


## Sécurité routière

**Circuler à vélo, roulez en toute sécurité**

**Les équipements obligatoires :**

- Deux freins, avant et arrière.
- Un feu avant jaune ou blanc et un feu arrière rouge.
- Un avertisseur sonore.
- Des catadioptres (dispositifs rétroréfléchissants) : de couleur rouge à l'arrière, de couleur blanche à l'avant, de couleur orange sur les côtés et sur les pédales.
- Le port d'un gilet rétroréfléchissant certifié est obligatoire pour tout cycliste (et son passager) circulant hors agglomération, la nuit, ou lorsque la visibilité est insuffisante.
- Le port du casque sera obligatoire pour les enfants de moins de 12 ans, qu'ils soient conducteurs ou passagers.



## ADIL 57 à votre service

Accessible à tous les Mosellans, l'ADIL 57 (Agence Départementale d'Information sur le Logement) est un outil d'information à votre disposition et celle de vos administrés, pour répondre aux questions de nature juridique, fiscale, financière et technique en matière de logement.

Cette information a pour but de permettre aux ménages de disposer de tous les éléments objectifs leur permettant un choix éclairé et indépendant dans la recherche des meilleures conditions et solutions concernant leur logement.

Gratuit et ouvert à tous, les informations et conseils délivrés par l'ADIL sont neutres, objectifs et personnalisés.

### Au service du public

Proche des habitants, l'ADIL répond concrètement aux questions juridiques, fiscales et financières pour louer, acheter, construire, améliorer son logement :

### Mission d'information Logement

- contrats, assurances, financements d'une accession ou d'une rénovation,
- rapports locatifs et dispositifs d'accès aux droits,
- gestion de la copropriété,
- fiscalité de l'immobilier, urbanisme...

### Au service des acteurs de l'habitat

L'ADIL est un lieu privilégié d'observation

- du comportement des usagers,
- de la demande en matière de logement,
- de la mise en œuvre de la politique locale en matière de logement et d'habitat...

Rencontrez un Conseiller Juriste et Financier, à Metz au 8 rue Gambetta avec ou sans rendez-vous et par téléphone au 03 87 50 02 60 et consultez [www.adil57.org](http://www.adil57.org)



## Mission Locale

L'antenne est ouverte tous les jours de la semaine de 8h30 à 12h et de 13h30 à 17h, sauf le lundi matin, le samedi et le dimanche.

Cette antenne offre à tous les jeunes de 16 à 25 ans sortis de scolarité tous les services de la Mission Locale : des entretiens individuels pour un suivi personnalisé, un atelier d'orientation pour la construction du projet professionnel, des ateliers de techniques de recherche d'emplois et d'emplois d'avenir, des visites d'entreprise, des rencontres avec des chefs d'entreprise, le parrainage, de la remise à niveau, l'apprentissage de la langue française...

### Renseignements :

3, rue Paul Eluard, à Talange - Tél : 03 87 51 95 15

[mlpm.talange@orange.fr](mailto:mlpm.talange@orange.fr)

[www.missionlocaledupaysmessin.fr](http://www.missionlocaledupaysmessin.fr) ou [www.mlpm.fr](http://www.mlpm.fr)

# Etat Civil

## Naissances

### Juillet 2018

1<sup>er</sup> juillet, Amélia MEKRIZVANI  
8 juillet, Miray EKINCI  
13 juillet, Manon CORNU  
19 juillet, Lucie BIVER  
20 juillet, Margot ES SADQY  
23 juillet, Elsan BAJRAKTAREVIC  
30 juillet, Hugo HERBER

### Août 2018

1<sup>er</sup> août, Halima LOPES BORGES CAEIRO  
3 août, Kaïs AHARDANE  
4 août, Matteo MARCHAL  
4 août, Gabriel BRAUN  
7 août, Mila PIERSON  
8 août, Aspalan OZTURK  
9 août, Téssa CONSTANTIN  
25 août, Soundous HNIAD

### Septembre 2018

20 septembre, Maddy HEDIN  
21 septembre, Nahel BOUMAZA  
22 septembre, Alicia AMOROS  
24 septembre, Tiana FRALONARDO  
25 septembre, Alicia AMI SAADA  
26 septembre, Mellina BELKHEBAT

### Octobre 2018

2 octobre, Sacha TONDS  
11 octobre, Linaya THOORIS FREZIER  
15 octobre, Eden SCHOENECKER  
24 octobre, Ecem BONCHEV  
27 octobre, Serena MEDELA  
30 octobre, Adam AHARDANE

### Novembre 2018

4 novembre, Gwendoline KALETA  
15 novembre, Amélia SINGER  
17 novembre, Selma LAMTALSI  
17 novembre, Ilyes LAMTALSI  
19 novembre, Emir TERCANLI

## Mariages

### Juillet 2018

7 juillet, Virginie DEIDDA et Eric LALLEMAND  
7 juillet, Aurélie LOMBARDO et Nicolas ARONA

### Août 2018

11 août, Audrey REICHLING et Anthony VILLER  
11 août, Alison PINCK et Jean-Luc FERREIRA MENDES  
25 août, Jennifer MASSING et Guillaume HEINTZ  
25 août, Cindy LISIECKA et Thomas SALERNO

### Septembre 2018

15 septembre, Morgane MASSIGNAN et Mathieu DOHET  
22 septembre, Marie-Claire DESSAINTE et Philippe PETIT  
24 septembre, Arnela FETIC et Adnan GUTIC

### Octobre 2018

13 octobre, Emilie CONRAD et Steven VALENTINI  
20 octobre, Djamila AZEFOUNI et Samir MALEK

### Novembre 2018

10 novembre, Hoda AYAD et Mohammed BENABBOU

## PACS

### Juillet 2018

9 juillet, Virginie CAPPELLO et David MOULIN  
9 juillet, Françoise DITSCH et Gérard RIOULT  
18 juillet, Noémie LUCIANI et Quentin VAUCHER  
19 juillet, Morgane RETZ et Kévin NAGLE  
31 juillet, Sonia JIMENEZ BENITEZ et Mathieu VILLIERE

### Août 2018

6 août, Laurine DIOVADA et Yohann MELLINGER  
8 août, Carine HUSSON et Xavier ROSINA  
10 août, Isabelle PETITJEAN et Frédéric SCHWARTZ

### Septembre 2018

5 septembre, Alicia OURY et Hervé BALTAZAR PEDRO  
17 septembre, Marina MIRANDA et Thomas BATTAGLIA

### Octobre 2018

12 octobre, Océane MARTIN et Quentin VOGEL  
12 octobre, Peggy HAFFEMAYER et Jean MATHIS  
15 octobre, Frédérique TEOFOLI et Ahmed BOUMAZA  
25 octobre, Caroline MARTEN et Eddy OSCENDA  
26 octobre, Anaëlle BUONOMO et Jonathan MENARD

## Décès

### Juillet 2018

6 juillet, Dorina PACIEL, 85 ans  
11 juillet, Georgette KESSLER, 82 ans  
14 juillet, Micheline DEPPEZ, 74 ans  
17 juillet, Jean-Pierre NICOT, 70 ans  
25 juillet, Jacqueline QUIRI, 88 ans  
27 juillet, Edouard SAUM, 72 ans  
30 juillet, Charles BACH, 89 ans

### Août 2018

6 août, Irène IRLA, 93 ans  
9 août, Belkacem ZAHY, 86 ans  
10 août, François MANNELLA, 69 ans  
10 août, Lucie EBERHART, 93 ans  
20 août, Francesco MONOPOLI, 87 ans  
24 août, Gisèle BOUNOUA, 73 ans  
31 août, Roger ANTOINE, 70 ans

### Septembre 2018

8 septembre, Jean DIDIER, 88 ans  
27 septembre, Florentine GAWIN, 91 ans

### Octobre 2018

5 octobre, Armida OTOLSKI, 85 ans  
9 octobre, Marie NOMINE, 90 ans  
9 octobre, Fernando AMMENTI, 90 ans  
11 octobre, Giovanni SIAS, 91 ans  
14 octobre, Philippe ARNOULD, 47 ans  
25 octobre, Joseph NIRRENGARTEN, 64 ans  
27 octobre, Catherine VASTER, 83 ans  
28 octobre, Dorothée KONOWAL, 85 ans

### Novembre 2018

4 novembre, Lucie MALIMPENSA, 97 ans  
8 novembre, Jean-Claude BECKER, 79 ans



Pages officielles Facebook

- Talange (@Talangeofficiel)
- Théâtre Jacques Brel (@tjb.talange)
- Regards sur la ville (@regardssurlaville)



Noces d'or



Le 27 juin 1968, Marie France POTIER et Fernand VERGERIO se sont mariés à Vitry-sur-Orne